

HEVES ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

ELŐFIZETÉSI-DÍJ:

Egész évre . . . 8 kor. Negyed évre . . . 2 kor.
Fél évre . . . 4 kor. **Egyes szám 20 fillér.**
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

FELELŐS SZERKESZTŐ:

MACZKY EMIL.

TÁRS-SZERKESZTŐ:

DLHOPOLSZKY BERTALAN

A lap szellemi részét illető közlemények a „Heves és Vidéke” szerkesztőségéhez, az előfizetési és hirdetési díjak, valamint nyilttéri közlemények a „Heves és Vidéke” kiadóhivatalához címzendők

XIII. Leó pápa.

Huszonöttestendei önkéntes rab-ság után szabadabbá lett a fogoly: meghalt Leó pápa. Kilenc évtizednek s a legnagyobb sulyu hatalomnak terhét viszi magával elődjei kriptájába, a hová olyan nehezen tudott utat nyitni neki a halál. Pecci Joachim már megtért az ő Teremtőjéhez, a kinek kegyelméből a legtüneményesebb „pályát” futotta meg.

Mert hiába: Szent-Péter hatalmas trónusához, földi göröngyökön át vezet az út s az utasok között ép úgy meg van a verseny, mint akár egy miniszteri fotel után. A Pecci Joabhim utja sima és könnyű volt, azzá tette neki nagy szelleme, a mivel elindult a tiara meghódítására.

Pecci egész élete folyamán, annak egyetlen fázisában sem volt közönséges. Valamiben mindig kivált a többiek közül, a kik ugyanazon az uton indultak el, a melyen ő céljához ért. Már ott-honról hozott valamit magával: a

grófi rangot. Ősi arisztokrata család sarja, a kinek gyöke messze századokra nyulik vissza. S a kis Pecciben meg van az olasz arisztokraciának minden kiválósága, a nélkül, hogy árnyoldalai is lennének. Atyja szegény ember, aki szerényen vissza vonulva él s a kis Pecci magával viszi iskoláiba ezt a szerénységet, a mit a szorgalma és tudása még jobban kiemel. Csoda-e ha minden untalan felé fordul a figyelem, ha meglátanak valakit, az ő. Pedig szerény mindig, viselkedésben érzékeny egyaránt. Lelke finom, poétai hangulatai vannak s hangulatához figyelemre méltó vénája is, a melyről egész sereg költeménye tesz tanúságot.

S a poétának induló fiatal ember mohón szedi magába a prózai tudományokat is s harminc éves korában már nagy és fontos diplomaciai funkciókat végez. S hogy azok a funkciók nem ideálok, nem merengések voltak, legnagyobb bizonyosság rá Bismark

kritikája, a ki a világ legnagyobb diplomatájának tartotta az elhunyt pápát. Ismeretes nagyon, hogy a pápa viszont Bismarkról volt hasonló véleményben, de korántsem befolyásolta sem az egyiket sem a másikat a kölesönösség elve.

Ennek a nagy diplomata tehetőségnek a kifolyása, hogy Pecci bíboros a pápai székre került s hogy ott megállotta a helyét olyan sulyos és nehéz körülmények között, a milyenek a pápát Szent-Péter örökében még nem fogadtak. Lecsitultak, elsimultak a nagy ellentétek, a melyek homlokterbe kerültek a vallással s a pápai hatatommal. Pedig a megpróbáltatások egész során ment keresztül s nem egyszer volt azon a ponton, hogy Rómát az örök várost, Szent-Péter székhelyét már már el kell hagynia. S jellemző, hogy ezekben a pillanatokban mindig volt barátja, a ki vendégszerető készséggel sietett volna elébe.

A mi életét illeti, igazán példa-

HEVES ÉS VIDÉKE JÁRCÁJA

Bál — Bél papja.

Irta: Károlyi Gyula.

Bál—bél, rettegett bálványisten, a nagy fekete bika egy napon kiszenvedett. Nem bődült el, mint a hogy azt haragjában megtenni szokta volt, nem okádott tüzet, mint a hogy megtette azt villamos éjszakán, mikor senki sem látta (ezt Bál—bél papjai mondák:) egyszóval semmi különös nem történt. A nagy isten rendes szokása szerint elköltötte ebédjét, aztán végignyújtzkodott a templomnak szentelt istálló padlón és többi nem is óbédelt föl.

Egy moder marhakereskedő azt mondta volna, hogy nagyon vén volt már ő istensége.....

Nagy volt a riadalom Bál—bél papjai között, hogy mikor reggel ketrechez jöttek, a rendes papi áldozást bemutatandó, a nagy istent mozdulatlanul feke találták. Azt hitték, hogy alszik, tehát várakoztak. Várakoztak egy órát, két órát..... vártak délig, vártak estig. De az ő nagyurok csak nem kegyeskedett fölébredni, Ekkor elhatározták, hogy fölimádkozzák. Imádkoztak, míg csak a szájuk el nem zsibbadt, míg

csak meg nem unták a hason-fekvést, — hiába!

Megesóválták fejüket az őszszakálás, tudós papok: mit szól a nép, ha ezt megtudja? Mi történnék, ha most, ebben a szempillantásban valami árvíz, vagy tűz borítaná el az országot? s a mindenható Bál—bél a nagy fekete bika — alszik. (Még van benne annyi tisztességtudás, hogy csendesen alszik és nem hortyog.)

Mitévők legyenek hát?

Kétségkívül fel kell ébreszteni, — persze kiméletesen — a nagyurat, mert tegnap reggel óta ma hajnalig itt botorkálni a nélkül, hogy az áldozatot bemutatnák nem valami kellemes dolog. Az őszhaju, tudós papok gyomra ugyancsak korgott, mert ősi törvényeik szerint addig nem szabad enniük, míg a napi áldozatot Bál—bélnek be nem mutatják; — a szemük meg csaknem leragadt már az álomtól.

Előtuszkolták annakokáért a főprofétát, a kilenczvenkilencz esztendő Omegát, a ki már hetvennyolcz éves kora óta szüzi életet élt, s a ki eme nagy erénye és még nagyobb kora mellett még azért is emelték a főpatriarchai méltóságba, a nagy isteni bika helyettesévé, mert vak és süket volt, a fél testét pedig aggkorára megütötte a lapos guta. Beszélni sem igen tudott, csak úgy motyogott, mint az egyes-tendő gyermek... egyszóval esodaember volt. Nem esoda: — négy feleség halt el

mellőle, tizenegy gyermeke széledt szerte a nagyvilágba, akkor aztán szüzességet fogadott a jámbor és végkép elhatározta, hogy hitéhez hű hívő lesz egész életén át.

Hárman is ordítottak a fülébe, míg meg tudták vele értetni, hogy a nagy isten alszik. Nem hitte. Odavezették hozzá, hogy tapogassa meg. Ezt is csak neki volt szabad. Reszkető kezeivel végig is tapogatta a bikát, meg is értette a szomorú valóságot, ami reá nézve oly rettenetes csapás volt, hogy abban a szempillantásban ő is örök álomra hunyta szeméit, még azt sem mondta, hogy „jó éjszakát ősz feje odahanyatlott a nagy fene bika hideg testére.

Bál—bél papjait hideg borzongás futotta át. Ebben a pillanatkban, mint egy villamos ütés, úgy lepte meg mindenikök szívét az a sejtelen, a melynek a gondolata is bűn... De most sejtették, hogy sejtelmük nem csal: Bál—bél meghalt... Nincs többé a népnek istene. ... És borzasztó üvöltésben törtek ki, úgy hogy rengett a lég, a föld, sőt úgy látszott, mintha egy pillanatra a holt Bál—bél is megmozdult volna... Aztán megint csendes és nyugodt lett minden. .

Odakint a nép várakozott.....

Bál—bél papjainak figyelme egy fiatal társuk felé fordult. Csak 22 éves volt ez a Bál—bél pap. Testalkata erős, mint egy atlétáé; arczszíne olajbarna, haja fekete, szeméi tüzesek. Szemnek hívták.

Csodás módon tudott ez a fiatalember a

Ferenc József keserűvíz

az egyedül elismert kellemes
izü természetes has-
hajtószer.

szerű volt. Munkássága soha egy pillanatra nem szünetelt, dolgozott még abban a korban is, a mikor mások a jól megérdemelt nyugalom édességeit élvezik. S a mint ő maga barátja volt a munkának, megkövetelte azt másoktól is. Egyáltalában soha más mértékkel nem mért senkinek, mint a minővel saját eselekedeteit mérlegelte. Jellemző, hogy rokonai-val szemben sem engedett elveiből. Bár nagyon ragaszkodott családjához, indokolatlan előnyt tőle kicsikarni senki sem tudott. Nemes lelke undorodott mindentől, a mi csak hajszálra is eltér a megengedetttől. Bőkezű volt, ahol szükségét látta segített, gyámoltított. Emlékező tehetsége még késő öregségében is bámulatos volt. A kit egyszer látott, arra visszaemlékezett bármily körülmények között. Nem egyszer történt meg az elmúlt jubiláris esztendőben, mikor pápaságának huszonöt éves fordulóján zarándokok keresték fel, a pápa oda fordult egyik — másik résztvevőhöz:

— Nem először van itt ugy-e? Emlékeztem, hogy pápaságom első évében itt járt az üdvözlő zarándokokkal.

Egyszer kiterjedt mindenre. Csak diplomata természetéből folyik, hogy mindenkinek tudott valami kedveset mondan. Így mikor zarándokok jártak nála, soha sem mulasztotta el, hogy dicsérettel ne emlékezzék meg történelmükről s a törökök ellen vívott nagy harcainkról. Budavárának kétszáz éves visszafoglalási ünnepén a pápa sem maradt el, ennyire figyelmes tudott lenni, mindig és mindenkire. Jótékonyá-

gát is érezte velünk, különösen a szegedi nagy árvíz idején és a horvátországi földrengés nehéz napjaiban a mikor tetemes pénzségélyt küldött a szerencsétlenek istápolására.

Jótékonyága különben is közismert volt. Szerényen, de állandóan gyakorolta: igaz atyai indulattal. Egész életét az a nagy elv aranyozta be, a mit programmjává tett, szeretetben egyesíteni az egész világot. Nagy volt: azt az ítéletet már életében kimondta rá a történelem.

H I R E K.

— **Kitüntetés.** Stegmüller Máriát, a helybeli gazd. szaktanítónőt nagy kitüntetés érte. Ugyanis 2000 koronás ösztöndíjjal a magyarvári gazdasági főiskolához hívatott meg, gazdasági tanulmányai kiegészítése céljából; homán 6 hónap múlva Svájcba küldetik 2400 korona ösztöndíjjal, a tejjgazdaság tanulmányozása céljából. Ezt végezve, 2600 korona fizetés és egyéb járandóságok várják a kinevezésre. Csak gratulálhatunk a szép kitüntetéshez.

— **Zárlat feloldás.** A hevesi járák területére nézve, a hasított körmű állatokat illetőleg, a zárlat feloldatott. Tehát úgy a heti — mint az országos vásárokat akadály nélkül hajthatók a hasított körmű állatok.

— **Tűz.** Gróf Almássy Taszilló birtokán Zsadányon, múlt hó 21-én a Mathner József bérli tulajdonát képező takarmány ismeretlen okból kigyúlt.

— **Talált takaró.** A vasuti állomás hidjánál egy kecsi takaró találtatott, igazolt tulajdonosa átveneti a főszojgábró hivatalnal.

— **Ferenc József keserűviz.** Orvosi körökben már rég ismert tény, hogy a Ferenc József keserűviz valamennyi hasonló vizet, tartós hashajtó hatása és emésztésre méltó kellemes ízénél fogva, már kis adagban is tetemesen felülmúlja. Kérjük határozottan Ferenc József keserűvizet.

népre hatni, esodálatos szépen tudott beszélni. Lelke hevének lángoló szavaival mámoros bűvöletbe ejtette a tömeget... hej hányszor dobbant meg érte kelet szép nőinek szíve, hányszor pezsdült fel őt látva a bűbajos asszonyok és kecses lányok forró vére! ...

* * *

Szem nem sokat habozott. Kilépett a népszíne elé de most, mintha kissé távolgott volna, mintha szemei nem lettek volna oly hipnotikus hatásúak mintha szavai nem lettek volna eléggé határozottak!

A következőket mondta:
— Igazhítt drága testvéreim! Menjete haza, öltsetek szörcsuhát, tépjétek a hajatok és sirjatok, melleteket verve sirjatok. Mert Bál-bél, a ti hatalmas istenetek haragszik. Menjete haza és reszkessetek, mert sohasem fogja őt kiegecsztelni senki. Nem! És tudjátok meg miért! Tudjátok meg és üvöltsetek míg csak az ég reátok nem szakad minden fellegével: egy az ő hivei és egy az ő papjai közül istentagadó, szentségtörő, elkárhozott!

A megdöbbenés és a harag moraja zugott át a meglepett tömegen... Szem folytatta:
— Ma még nem mondhatok semmit. Holnap megfogtok tudni mindent. Menjete haza, tartsatok bűnbánatot s holnap jelenjete itt meg újra. Ha mindnyájan itt leszünk akkor nincs semmi baj s akkor a nagy isten visszatér hozzátok. De ha holnapig valaki belátja, hogy bűnös, az nem fog ide eljönni, nehogy az ég villáma sújtsa agyon. Ha tehát holnap egy nem lesz itt

közülünk, akkor méltó Bál-bél haragja, akkor vész és halál lebeg fejetek fölött, akkor legjobb lesz, ha mindjárt egymást fogjátok legyilkolni. Elmehettek.

Es a hívő nép némán, mellét verve osztott szétt. Hazament mindenek bűnbánatot tartani.

II.

Bornis, szeles az éj... kedvez a bujkálóknak. Az emberek ilyenkor félve hagyják el házaikat.

Bál-bél temploma sötétben mered bele a komor éjszakába. Háta mögött a fekete erdő rémesen zúg-bug.

Es ime a rejtelmes erdő szélén egy nőalak áll rendületlenül, félelem nélkül. Ki lehet? Ilyenkor csak az elkárhozott lelkek szoktak bolyongani.

Csakhamar egy másik, egy férfialak közeledik feléje óvatosan, nesztelenül, mint a párduez, ha vészt sejt... Mikor közelér, átkarolja, megcsokolja a leányt, kedvesét és ezt kérdezi tőle:

— Szeretsz?

— Jobban mint azt az Istent, o kit ti hirdettek.

A férfi összerезzen.....

— Bármit is megtennél értem?

— Igen. Megtagadnék mindent, a mi csak szent előttem; megtagadnám egész lényemet, földi léteimet.

— Bizol bennem?

— Nem igaz, hogy esillagok vannak az égen, nem igaz a nap, a hold, csak a te szavad, csak a te szíved igaz. Csaknak szemeim, füleim, összes érzékeim, csak te nem esalhat meg engem. Mond, hogy

— **Vörösmarty-Album.** Kulturmissziót teljesít a „Pesti Napló” mikor minden esztendőben, diszes, ingyenes ajándékokban közelebb hozza, a nagy közönség szívéhez a nagy örökbecsű irodalmi és művészi alkotásokat és azzal, hogy megösmerteti, egyuttal meg is szeretteti a művészetet. Év-év után gyönyörű művészi ajándékokkal, ritka díszművekkel lepi meg karácsonyra olvasóit a „Pesti Napló” ez a szó legnemesebb értelmében független szabadelvű és szókimondó lap és most Vörösmartynek a Szózat és a Vén cigány öserejű költőjének életrajzával egyben legkiválóbb alkotásait (Szózat, Szép Ilonka, Csongor és Tünde és számos más) foglalja diszes albuma és adja karácsonyra ajándékol. A Vörösmarty-Album a Zichy Mihály-Album alakjában és nagyságában készül és e tartalmmas díszkönyvet 20 nagy többszínből nyomott műmelléklet, továbbá 40—50 szöveggép fogja díszíteni. E gyönyörű könyvet karácsonyi ajándékol megkapja a „Pesti Napló” minden állandó előfizetője és díjtalanul megkapja mindama új előfizetője, aki egész éven át fél- vagy negyedévenként vagy havonként, de megszakítás nélkül fizet elő a „Pesti Napló”-ra.

— **Divat.** A Chic Parisien nélkülözhetlenné vált ugy a szakkörökben, mint a divatot kedvelő hölgyvilágnál. Most megjelent 60-ik száma művészi kivitelben hozza az elragadó nyári divat újdonságokat ezek között sétatéri, fürdői és versenytéri ruhákat.

C S A R N O K.

A B O T L Á S.

Egy pajkos kis történet zsong a lelkemben.

Apró, holdfényes kis történet, kis történet, kedves, de azért, csipős, olyan mint a rózsalevelek közt rejtősködő tövis.

Egy asszonyról szól a mende — monda. Egy halvány szőke asz-

gyülsz és én becsülni, szeretni, imádni foglak, mert ha te méltónak tartasz a gyűlöletre, bizonyára nem ok nélkül itélsz.

Képes volnál értem valamiről lemondani? Mindenről.

— Szüleiről is?

— Még az életemet is eldobnám, ha te kívánnád vagyha érted tehetném.

— Es .. és mond ... eljőnnél-e most, ebben a vészes időben velem arra messze ... tul az erdőn a két hegyeken?...

— Veled mindenhová, veled a kárhozatba ... a pokol menyország számomra, ha érzem, tudom, hogy veled vagyok.

— Es nem bánod meg elhatározásodat soha?

— Nem, soha! Édes lesz minden gyötrellem, élvezet lesz minden fájdalom és szenvedés, boldogságom lesz a tűz, életem a halál, ha veled mehetek.

Esküdj! ... vagy nem, mégsem! ... nem kívánom bizom benned! Tehát menjünk! Bál-bél papjainak nem szabad megnősülnie, te mégis az enyém leendsz.

A két szerelmes elindult. Vissza sem fordultak, mintha egyiküknek sem volna senkije, a kító buksznia kellene. Az éjszaka fekete, átlátszatlan takaróval fődte őket.....

— o —

Es reggel a kétségbeesett hívők hiába keresték a két elkárhozott lelket... A menekülők után. Bál-bél papjainak s egy meggyalázott apának átka szállt kísérogyanánt a meszeségbe.



szonyról, kit egy kedves házibarátkísért egy estélyről haza.

Májusi este volt. Csillagok is ragyogtak: holdfény is derengett a házak felett s esodálatos, még lámpák is égtek az utcákon; minden tíz-tizenöt lépésre egy.

Szorosan egymáshoz simulva siettek hazafelé.

A levegő tele volt kacérka illattal, az ezredesék kertje felől csak úgy öntötte illatát a májusi virág illat.

A nagy sietésben megbotlott az asszonyka. Kacagva nézett fel a férfi arcába s édeskésen csiesergett el pár szót;

— Találkozni fogok még ma az ideállommal.

— No az bajos lesz . . . nagyon késő van már . . . Egyébiránt, mi-ből következett ezt.

— Ej, hát még ezt sem tudja . . . Látja mi asszonyok, még leánykorunkból emlékszünk egy babonára . . .

Az asszonyka még jobban oda simult a férfihez.

Az esteli szellő még kacérabul sutogott bele csengő — bongó hangjába . . .

— Látja közöttünk az a bobona él, hogy ha az ember az utcán megbotlik, akkor okvetlen reá akad az ideáljára.

— Ugy — szólott a kísérő — hát ebből következett.

Aztán tovább mentek.

Egyszerre csak hangosan fel-acagott a férfi.

Az asszonyka megijedt, meg-rezzent, azután kéré szemekkel fordult a kísérőjéhez:

— Ugyan Károly, mi jutott eszébe?

— Kíváncsi? Elmondom Látja én mindig azt hittem, hogy előbb kell találkozni egy asszonynak az ideállal s csak a találkozás után lehet . . . megbotlani . . . s maga megfordítva mondja a dolgot

Az asszonyka keztyűs kezével befogta a maliciosus kísérő száját.

A májusi szellő kacagva vitte tova a beszédet s velt a a történetet, mely kedves, de azért csipős, mint a rózsalevelek között szuró tövis,

Szombatos Elemér.

Irodalom és Művészet.

Színház Hevesen.

Szilágyi Dezső színtársulata időz most nálunk. Ők csak időznek, de mi mulatunk. Mert önekik semmi esetre sem lehet mulatság az a gyér publikum, melytől a színház csak úgy kong: Pedig Szilágyi színtársulata egy igen, de igen jól szervezett társulat, mely minden tekintetben

nem csak megállja a helyét, hanem egyes kiváló erői művészi magaslataira is tudnak emelkedni. És nincs köztük egy sem, aki be ne töltené, meg ne oldaná feladatát.

Csak két előadást láttunk még. De e két előadás elég volt arra, hogy átlássuk és megvalljuk, hogy ily jól szervezett társulat még nem igen volt Hevesen. S talán ez az oka annak, hogy a közönség nagyon tartózkodó, s azt hiszi, hogy csak olyan szedett-vetett népséggel van dolga.

Felkérjük és felhívjuk Heves n. é. közönségét, hogy ha Hevesen is akar látni már egyszer egy minden tekintetben sikerült előadást: akkor ne zárkózzék el, hanem menjen Thália templomába, s ha még nem mulatott, s ha még nem élvezett, akkor most bizonyára, mulatni és élvezni fog.

Bemutató előadás:

"B a b a."

volt. Irta: Ordonneau, zenéjét szerezte: Audran E. Fordította: Reiner Ferenc. Azok a kevesek kik ott voltak örülhetnek, mert egy rendkívül kedves estét szereztek maguknak. Azok a sokak, kik nem voltak ott csak sajnálhatják. Az összes szereplőket külön-külön meglehetne dícsérni, de terünk szűk erre. Csak a főbb szereplőkre szorítkozunk. A címszerepet: A „Babát” Balla Mariska játszotta. Ha a gyermekek mondják meg az igazat, akkor csak egy kis leány kritikáját írom ide, aki arra kérte mamáját: „vegye meg neki azt a szép nagy babát, aki oly szépen énekel s aki mindent tud.” Ehhez nem kell kommentár világosan látható, hogy Balla Mariska mily hűen játszotta a babát. Utánna Bándy Rózi (Lancelot) szerepében kedves, ártatlan novicius volt. De akit a mindenható szerelem mégis megfogott, s nem engedte a zárda falai közé. Nem csodálkozunk rajta, ha az a szép „Baba” (Balla Mariska) meghódította. Kitűnt még Hillárius mester, az igazgató, ki tudós flegmával játszotta a mindentudó baba feltaláló szerepét. A többiek is mindnyájan kifogástalanul játszottak.

Második előadás:

A „Doktor ur.”

volt. Bohózat 3 felvonásban. Irta: Molnár Ferenc. Valóságos kacagtató estély volt. Az a huncut Pozsér (Eöry Béla) oly kritikus helyzetekbe hozza a szereplőket

s annyira föléjük kerekedik, hogy ő dominálja a helyzetet, s a maga javára aknázza ki. Mindig elakarják fogni, de a rendőrfogalmazót oly neveltséges és kritikus helyzetbe hozza, hogy ha a rendőrfogalmazó aki kapitány akar lenni, kénytelen szabadon eresztetni. Vagy pedig másokat fogat el maga helyett. Utoljára védőügyvédjét fogatja el s ekkor ő megy el a 10 éves találkozóra, melyre ügyvédje készült. Itt aztán dikciójuk, s végre háromnak ellopja aranyóráját. Végtelen nagy huncut volt. Sokat neveltünk Radó Sándornak (Cseresnyés.) Kitűnt ügyvéd volt Havass Jenő. Kitűnt asszonyi fufanggal esalta lépre a rendőrfogalmazó urat Homokay Gabriella. A többiekéről majd más alkalommal emlékezünk meg, habár a dícséret őket is jogosan megilleti most is,

Szerkesztői üzenetek.

Alpeji Rózsa Makó. Üdvözlöm a trónörökösöt. Sajnos, hogy a szomszédoktól kellett megtudnom. Az anyai örömek közepette szívesen látjuk lapunk hasábjain.

Jurassa, Erdőtelek. K. B. Szépen kérlek írj a lapunk számára olykor-olykor egy kis tárcát. Honorátiót nem adhatunk, de amink van azt adhatunk — tiszteletpéldányt.

Pályázati hirdetés.

A hevesi polgári olvasóköri

eljárói állás

jelenleg üresedésben van, kik ezen állást elnyerni óhajtják bővebb felvilágosítás végett jelentkezhetnek az elnökségnél.

- HIRDETÉSEK -

felvetetnek

A KIADÓHIVATALBAN.

Clayton & Shuttleworth

mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Váci-körút 63. sz.

által a legutányosabb árak mellett ajánlatnak:





Locomobil és gőzcseplőgép-készletek 2 1/2 egész 12 lóerőig, szalmakazalozók,

továbbá Járgány-cseplőgépek, lóhere-cseplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák.





„Columbia-Drill“

legjobb sorvetőgépek, szecskavágók, répvágók, kukoricza-morzsolók, daráló, őrő-malmok, egytemes acsél-ekék,

2- és 3-vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek.

Részletes árjegyzékek kíváratra ingyen és bérmentve küldetnek.

Lincolni törzsgyárunk a világ legnagyobb locomobil- és cseplőgép-gyára.

SCHNEID Köhögési tea és hurút por
gyógyezérez-lé

a St. Georgs-gyógyszertárból Wien V/3
Wimmergasse 33. Orvosi rendellet szerint ké-
szítve Jótékony hatással bír a lélegző szer-
vekre, nyálkaoldó köhögési inger csökkentő.
a rekedtséget és torok-csiklandozást megszünt-
teti. Por 50 kr., a hozzá való tea 50 kr. Postai
szállítás 20 kr. csomagolási díj portó nélkül.
2 csomagnál kevesebb nem küldetik. — Kérjük,
a Szent György-féle gyógyszertár végjegyét
figyelembe venni, ezen hírdetést pedig kívánni
és megőrizni sziveskedjék.

Magyar festék-, kence- és lakkgyár

KRAYER E. és Társaság

— József főherceg udvari szállítója,
a magyar államvasutak és más nagy vállalatok
szállítója

BUDAPEST, V., VÁCZI-ÚT 6. SZÁM.

REICH L. FIAI
Üveggyárosok, es. és kir. udvari szállítók

BUDAPEST, VII. ker., Lövölde-tér 2. szám.

Ajánlják legjobb minőségben gyártott Syphon- és gázos
palackokat legolcsóbb árak mellett és pedig
1 Lédó kb. 200 drb. 16 nincziás sáma, fehér v. világos kék (aquamarin)
színtü Syphonpalackokat tappal vagy nélkül: 82 korona
1 Lédó kb. 200 drb. gázospalackokat gummygumyval és üveg-
golyóval ellátva, fehér vagy világos kék (aquamarin) színtü,
magas vagy alacsony alakú: 52 korona.

Felújítás a csomagolást beleértve, budapesti pályaudvarig bér-
mentesen. Kiszállítását ellenében 2% a színtü — 10% a rendezés
után 2% rabott. Más nagyságúak és különböző átlakú törvényesen
védett alakúkat megtelelelen olcsón szállítunk. Presselt irások vagy
cségyeseknél csak az elkészítési onkültséget számítjuk, ellenben
az alak és kisérti költség nemszámítatik. Megjegyzük meg, hogy
megvizsgált 20 létkör nyomású Syphonpalackunk Magyarorszá-
gon csak kizárólagosan közvetlen a mi gyárunkból érkezhetők be.

MAGYAR IPAR

Következően felsorolt saját készítményű jó minőségű árúinknak
árjegyzékét áttekintésre ajánljuk.

1 drb. bécsi piros paplan	1 frt 80
1 bordon	2 60
1 Satin Chachmir paplan	3 80
1 atlasz Cachmir paplan	5 20
1 selyem atlasz	8 50
3 részű volin matrutz	4 50
3 Crin de afrique	7 —
1 szőr	10 —
1 szőr	14 —
3 szalmaszák letűzve	2 20
1 drb. acsél sodrony ágybetét	5 50
1 párnázott ruganyos matrutz	15 —
1 összehajtható vaságy tengorifü matrutzal	10 80
1 drb. fanel takaró	1 50
1 asztal, 2 ágyterítő	5 50

Gichner Mór és Testvére BUDAPEST
Üllői-út 3. sz.
1902. augusztus hó 1-től IV., Múzeum-körút 27.

Budapesti malomépítészeti és gépgyár

PODVINECZ ÉS HEISLER
BUDAPEST, VACZI-UT 14/V.
GYÁRT:
BENZIN MOTOROKAT ÉS
BENZIN LOKOMOBILOKAT
szelvényvezérművel 2-50 lóerőig.

Megbízható képviselők kerestetnek.

Uj! Csodahangszer, a Trombinó. Uj!



Ön minden tanítás és hangjegy ismeret nélkül, azonnal megtrombitálhatja a legsebb dalokat, táncokat, indulókat, ugymint: „Sükkingen trombitást”, „So! nicht böse”, „Verlassen vorlassen”, „So! per”, „Die Post im Wald”, „Endschy-Induló”, „Landsreicher”, és még több mint 200 más világhírt, zenedarabot a mi ujmanan 18 hangú **Trombinó** nélkül trombitálnak.

A trombinó a legsebzesebb állimánya a jelen kornak, mely mindenütt feltűnés kelt, különösen ha valaki társaságban bármely trombinó virtuos lép fel, borsu ezen tudásról aseit csaknak sejtene sem volt. Számítanak dal játszható rajta minden társaság nélkül, csupán a hozzávaló hangjegy behozásával.

Elragadó zene, szép, erős hanggal. Szórakoztató mulatság a családban, társaságokban és ünnepeleken, legmulattatóbb kísérő kirándulásokon, kerékpáron, gyalog, kocsin vagy csónakon. Ének-kéretre és tánczene játszására is igen alkalmas. A Trombinó ára könnyű utasításal: 1-fajta finoman nikkelezve és 8 hanggal 3 frt 50 kr. 2-fajta finoman nikkelezve 18 hanggal 8 frt. Kötésállagok az 1. fajtahoz 30 kr. II. fajtahoz 50 kr. Kizárólagos szállítás utánvétellel:

Kortész Heinrich Wien, I., Fleischmarkt Nr. 18-992.

Tanningene a legneveltebb és hajfestő szer
legsebzesebb színező, barna és fekete. Ára 6 kor.

OSAN a legjobb és legsebzesebb színező-
szer. 1 üveg ára 2 korona. Elősz.
hírt, belsám-számpas 60 üveg.

ROZSATEJ a legjobb és legsebzesebb színező-
szer. 1 üveg ára 2 korona. Elősz.
hírt, belsám-számpas 60 üveg.

A szálnak és fogaknak **OSAN** K. 1.76 és
legsebzesebb színező. Ára 88 fill.

Czerzy-féle kávé a legjobb és legsebzesebb színező-
szer. 1 üveg ára 2 korona. Elősz.
hírt, belsám-számpas 60 üveg.

Fézföldi hely: Czerzy J. Anter, Blacz, XVIII., Carl Ludwigstr. 6.

Fontos minden menyasszonynak!

Szükséglete beszerzése előtt ne mulassza el

lapított 1846.

Tausky J. Fiai
ruha- és fehérnemű-gyártól
Pozsony

a speciális árjegyzéket, mely
különbölegű készítmények összeállított
kelengye költségvetéseket tartal-
maz, bérmentesen megkérhet.

Megbízható cég! Pontos kiszolgálás!
Jutányos szabott árak!
Kiváló munka! Jó anyag!

DEHMAL KÁROLY
zongora-gyáros

kizárólag kitünő külföldi gyártmányok
raktára és kölcsönző-intézet

Budapest, IV., Károly-körút 20.

VIDÉKI TAKARÉKPÉNZTÁRI RÉSZEKRE, ÁLLAMPAPIROKRA

KÖLCSÖNT

ADUNK KÉNYELMES VIGSZAFIZTÉSI FELTÉTELEK MELLETT.
FELVILÁGOSÍTÁSUNK INGYENES.

HECHT BANKHÁZ
BUDAPEST, FERENCZIEKTERE 6.

SZABADALMAKAT ÉRTÉKESÍTŐ VALLALAT

FASZTOR (TÖRV. BEJ. CÉG)

BUDAPEST, ERZSÉBET-KÖRÚT 17.

Megszerez szabadalmakat, hiandiroz
találványokat, belsám-számpas védjegyeket
és más irásokat.

FELVILÁGOSÍTÁS DÍJVALAN.

Vérgyógyítás (Hemopafia). Uj és ere-
dei 15 év óta kiprobált gy. gyönyör, a mely
hazánk és a külföld job. örben a tala os
eison resnek örvent. Rendkívül jó sikerrel
lesz alkalmazva asthma, ziv, gyomor, hólyag-
és id gbjokban, vér- és bőrbetegségek ellen
és ki örj az elmezavar és szélhűdes beálltát.
A kezelése kelemes, nem gátolja a beteget
napj f glalkozá ában és tartos, gyökeres gyó-
gyulási eredményez. Eggyogym d megalapítója
Dr. Kovács J fővárosi orvo, a ki ek Buda-
pesten, V., Váci-körút 18. sz. alatt egy, ezen
czétra berendezett orvosi rendelő intézere van,
melyet mindazoknak legmelegebben ajánljuk,
a kik a fent elősorolt bajok valamelyikében
szervenek. Dr. Kovács J. levelbeli meg-
keresésre készségesen válaszol.

LOHR MÁRIA
(ezelőtt Kronfusz.)

csipke-, vegyészeti tisztító és műfestő
intézete

VIII., Baross-utca 85. — Telefon 5708.

Fiokok: VI., Andrássy-ut 16., VIII.,
József-körút 2., IX., Calvin-tér 9.,
V., Harminead-utca. VI., Teréz-kör. 39

NEUSTEIN FÜLÖP
ozukrozott
hashajtó labdaccai

mit már évek óta a leg-isekisebb orvosok, mint has-
nyo és oldószert ajánlanak, nem gatlak az emesz-
tést és teljesen artalmatlanok. Czukrozott ká-sap-
végett még gyermekek is szivesen veszik.

Egy 15 pilulát tartalmazó doboz 30 fill., egy tekercs, mely 8 dobozt,
tehát 120 pilulát tartalmaz, csak 2 kor. 2 kor. 45 fill. utólag s
beküldése után 1 tekercs portómentesen küldelik meg.

Óvás! Utazásoktól különösen óvkoztunk.

NEUSTEIN FÜLÖP
„Szent Lipóthoz” címzett gyogyvertara
Wien, I., Plankengasse 6

The Neuchatel Asphalte Company Limited
BUDAPESTRŐL.

a nyár folyamán ismét Hevesen dolgozik.

Elvállal mindennemű aszfalt munkálatokat, ugymint: járdák, konyhák,
folyosók és nedves falak szárazzá tételét a legjutányosabb árak mellett.